

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
16 December 2008
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин**Пятьдесят третья сессия****2–13 марта 2009 года****Пункт 3(а)(i) предварительной повестки дня***

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом

Заявление, представленное Армией спасения, Движением стран третьего мира против эксплуатации женщин, женской сионистской организацией Америки «Хадасса», Интернационалом «Зонта», Международной ассоциацией сороптимисток, Международной ассоциацией юристов-демократов, международной организацией «Иннер Уил», международной организацией «Сервас», Международной сионистской организацией женщин, Международной федерацией женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Международной федерацией женщин с университетским образованием, Международным альянсом женщин, Международным советом еврейских женщин, Международным советом женщин, Национальным советом женских организаций Германии, организацией «Действия по борьбе со СПИДом в Африке», Социалистическим интернационалом женщин, Центром по вопросам, касающимся женщин, экологии Земли и духовного начала, — неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2009/1.



Заявление*

Законодательство в поддержку равноправия мужчин и женщин и статуса женщин, занимающихся уходом

Нижеподписавшиеся международные и национальные неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и входящие в Венский комитет НПО по положению женщин, глубоко убеждены в том, что уход за другими и социальные услуги, которые преимущественно осуществляют женщины и девочки, либо безвозмездно, либо за крайне низкую плату, являются необходимыми условиями функционирования социальных систем во всем мире. Очевидно, что уход за другими является важным фактором, способствующим динамичному развитию и росту экономики при любых экономических системах. Согласно индексу развития человека, 16 трлн. долл. США мирового продукта не учитываются, и из них 11 трлн. долл. США составляет вклад женщин. Независимо от того, в какой политической и экономической системе выполняется эта работа, как представляется, распространено мнение о том, что масштабы неоплачиваемой работы женщин можно легко и безгранично расширять. При этом неоплачиваемый труд девочек и женщин, связанный с уходом за другими, также признан одним из наиболее устойчивых факторов, препятствующих достижению равенства между мужчинами и женщинами.

В свете этой дихотомии нижеподписавшиеся НПО выступают за принятие на международном и национальном уровнях нормативных актов, регулирующих работу по уходу за другими на всех уровнях и в любых условиях. Необходимо также создать механизмы для контроля за соблюдением этих норм. В этой связи следует напомнить, что правительства взяли на себя на международном уровне обязательство обеспечивать равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом, в том числе на Международной конференции по народонаселению и развитию (1994 год), на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (1995 год), на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития (1995 год) и на двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2000 год), а также в решениях Комиссии по положению женщин, принятых на ее сессиях начиная с 1996 года. В международных договорах по правам человека, включая Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, также признано, что государства-участники обязаны содействовать равному распределению обязанностей между женщинами и мужчинами.

Исходя из этого, нижеподписавшиеся неправительственные организации, являющиеся членами Венского комитета НПО по положению женщин, обращают внимание государств — членов Организации Объединенных Наций на необходимость вести работу по следующим направлениям:

- оценка неоплачиваемого труда и «вспомогательных счетов», включая совершенствование методологии обследований по оценке затрат времени;

* Публикуется без официального редактирования.

-
- осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, особенно статьи 5(a) об искоренении предрассудков и упразднении обычаев и всей прочей практики, основанных на идее неполноценности девочек и женщин по сравнению с мужчинами и стереотипности роли мужчин и женщин;
 - целенаправленные действия на директивном уровне с целью искоренения основанных на гендерных стереотипах представлений о работе по уходу за другими и поощрения мужчин к выполнению обязанностей, связанных с уходом и ведением домашнего хозяйства. Эти действия должны включать:
 - принятие программных мер в отношении ухода за другими в целях определения ценности работы по уходу; обеспечения равного распределения обязанностей; увеличения объема услуг; и улучшения условий выполнения работы по уходу за другими
 - проведение кампаний общественной информации, разъясняющих ценность совместной работы по уходу
 - создание нормативной базы, способной обеспечить лицам, занимающимся уходом за другими, и работникам сферы социальных услуг достойные условия труда и его оплаты, включая право на социальное обеспечение
 - создание нормативной базы, позволяющей государственному и частному секторам проводить политику в интересах лиц, занимающихся уходом за другими.
-